

第10回ジェトロビジネス日本語能力テスト

JLRT (聴読解テスト)

(2004年11月28日実施)

結 果

JETRO Business Japanese Proficiency Test (JETRO Test)
A summary report of 10th JLRT (2004.11.28)



2005年2月
日本貿易振興機構
貿易投資相談センター

第10回ジェトロビジネス日本語能力テスト・JLRT（聴読解テスト）

JETRO Business Japanese Proficiency Test (JETRO Test) A summary report of 10th JLRT (2004.11.28)

◇ 実施結果 Test Results

- 実施日と実施地 Test Date and Locations
- 受験地別テスト結果（平均点等） Breakdown of Test Averages etc. per Location
- 受験地別テスト結果（得点別受験者数） Breakdown of Score Level per Location

◇ 受験者の属性とJLRT Profile of Examinees & JLRT

- JLRT と日本語能力試験 JLRT & Data Related to Japanese Language Proficiency Test
- 受験者の滞日期間とJLRT Length of Stay in Japan & JLRT
- 受験者の学習期間とJLRT Time Spent Learning Japanese & JLRT
- 受験者の母語とJLRT Mother Tongue & JLRT
- 受験者の国・地域とJLRT Country/Region & JLRT
- 受験者の職業とJLRT Occupation & JLRT
- 受験目的 Reasons per Occupation

◇ 実施結果 Test Results

● 実施日：2004年11月28日（日） Test Date：Nov 28, 2004

● 実施地、申込者数、受験者数等：11カ国26都市、申込者数=1,959名、受験者数=1,734名

Locations/Applicants/Actual Examinees：11 Countries 26 Cities/1,959/1,734

国 Countries	都市 Cities	管轄JETRO事務所 JETRO Office in Charge	会場・テストセンター Test Center (cosponsor/test site)	申込者数 Applicants	受験者数 Actual Examinees	
日本 Japan	東京 Tokyo	本部 JETRO Tokyo Headquarters	目白大学新宿キャンパス・総評会館 Mejiro University Shinjuku Campus, Sohyo Kaikan	656	575 *	
	大阪 Osaka	大阪本部 JETRO Osaka	綿業会館 Mengyo Kaikan	135	128	
	札幌 Sapporo	北海道貿易情報センター JETRO Hokkaido	札幌国際プラザコンベンションホール Sapporo International Communication Plaza Convention Hall	16	15	
	仙台 Sendai	仙台貿易情報センター JETRO Sendai	駿台予備学校 Sundai Preparatory School	51	47	
	千葉 Chiba	千葉貿易情報センター JETRO Chiba	神田外語大学 Kanda University of International Studies	69	66	
	横浜 Yokohama	横浜貿易情報センター JETRO Yokohama	学校法人岩崎学園 Iwasaki Gakuen	50	44	
	新潟 Niigata	新潟貿易情報センター JETRO Niigata	新潟大学 Niigata University	12	10	
	名古屋 Nagoya	名古屋貿易情報センター JETRO Nagoya	名古屋商工会議所 Nagoya Chamber of Commerce & Industry	80	70	
	広島 Hiroshima	広島貿易情報センター JETRO Hiroshima	広島市留学生会館 Hiroshima City International House	33	27	
	福岡 Fukuoka	福岡貿易情報センター JETRO Fukuoka	福岡貿易会会議室 Fukuoka Foreign Trade Association	42	39	
	大分 Oita	大分貿易情報センター JETRO Oita	立命館アジア太平洋大学 Ritsumeikan Asia Pacific University	58	56	
	静岡 Shizuoka	静岡貿易情報センター JETRO Shizuoka	清水テルサ Shimizu Terrsa	18	18	
	日本国内計 Japan Sub-Total				1220	1095
	米国 U.S.A.	ロスアンゼルス Los Angeles	ロサンゼルスセンター JETRO Los Angeles	日米協会 Japan Society	8	6
ソルトレイク シティ Salt Lake City		ロサンゼルスセンター JETRO Los Angeles	ユタ大学 University of Utah	8	7	
カナダ Canada	トロント Toronto	トロントセンター JETRO Toronto	トロント大学 University of Toronto, Admissions and Awards	7	6	
	バンクーバー Vancouver	バンクーバー事務所 JETRO Vancouver	サイモンフレーザー大学 Simon Fraser University	6	6	
フランス France	パリ Paris	パリセンター JETRO Paris	国立東洋言語文化学院 Centre INALCO de Clichy	26	25	
ドイツ Germany	ボーフム Bochum	デュッセルドルフセンター JETRO Düsseldorf	ノルトラインヴェストファーレン 州立言語研究所 Landesspracheninstitut NRW, Japonicum	26	24	
スイス Switzerland	ジュネーブ Geneva	ジュネーブ事務所 JETRO Geneva	ジュネーブ日本倶楽部 Japan Club of Geneva	10	10	
英国 U.K.	ロンドン London	ロンドンセンター JETRO London	シェフィールド大学 The University of Sheffield	19	12	
中国 China	香港 Hong Kong	香港センター JETRO Hong Kong	香港貿易発展局 Hong Kong Trade Development Council (TDC)	249	229	
タイ Thailand	バンコク Bangkok	バンコックセンター JETRO Bangkok	泰日経済技術振興協会 TPA (Technology Promotion Association)	277	222	
シンガポール Singapore	シンガポール Singapore	シンガポールセンター JETRO Singapore	シンガポール日本文化協会・シンガポール国立大学 エクステンション The Japanese Cultural Society (JCS) NUS Extension (Parkmall)	52	45	
オーストラリア Australia	シドニー Sydney	シドニーセンター JETRO Sydney	シドニー大学 The University of Sydney	12	10	
	ブリスベン Brisbane	シドニーセンター JETRO Brisbane	クイーンズランド大学 The University of Queensland	14	13	
	メルボルン Melbourne	メルボルンセンター JETRO Melbourne	メルボルン大学 University of Melbourne	25	24	
	海外計 Overseas Sub-Total				739	639
総計 Grand Total				1959	1734	

* 1名失格のため、以降のデータは除外

* This figure includes one examinee who was later disqualified from the test. Figures on subsequent pages do not include this disqualified examinee.

● 受験地別テスト結果（平均得点等）

Breakdown of Test Averages etc. per Location

国 Countries	都市 Cities	平均点 Average Score	最高点 Highest Score	最低点 Lowest Score	受験者数 Actual Examinees
日本 Japan	東京 Tokyo	472.1	754	290	574 *
	大阪 Osaka	473.5	679	253	128
	札幌 Sapporo	464.0	552	383	15
	仙台 Sendai	426.3	587	314	47
	千葉 Chiba	471.1	630	361	66
	横浜 Yokohama	451.6	630	276	44
	新潟 Niigata	462.4	556	356	11
	名古屋 Nagoya	465.6	617	303	69
	広島 Hiroshima	463.7	653	269	27
	福岡 Fukuoka	473.6	589	377	39
	大分 Oita	475.5	653	317	56
	静岡 Shizuoka	422.9	584	280	18
	日本国内計 Japan Sub-Total		468.0	754	253
米国 U.S.A.	ロスアンゼルス Los Angeles	455.5	602	273	6
	ソルトレイク シティ Salt Lake City	418.6	634	292	7
カナダ Canada	トロント Toronto	393.0	587	241	6
	バンクーバー Vancouver	465.3	541	407	6
フランス France	パリ Paris	395.6	636	218	25
ドイツ Germany	ボーフム Bochum	421.7	549	289	24
スイス Switzerland	ジュネーブ Geneva	340.5	388	260	10
英国 U.K.	ロンドン London	393.7	505	288	12
中国 China	香港 Hong Kong	390.9	591	149	229
タイ Thailand	バンコク Bangkok	381.4	738	195	222
シンガポール Singapore	シンガポール Singapore	414.8	523	294	45
オーストラリア Australia	シドニー Sydney	397.7	629	290	10
	ブリスベン Brisbane	423.9	507	265	13
	メルボルン Melbourne	379.8	526	167	24
海外計 Overseas Sub-Total		391.9	738	149	639
総計 Grand Total		439.9	754	149	1733

* 受験者数 575 名だが、失格のため 1 名除外済み。

* This figure does not include one examinee who was later disqualified from the test. The actual number of examinees was 575.

● 受験地別テスト結果（得点別受験者数）

Breakdown of Score Levels per Location

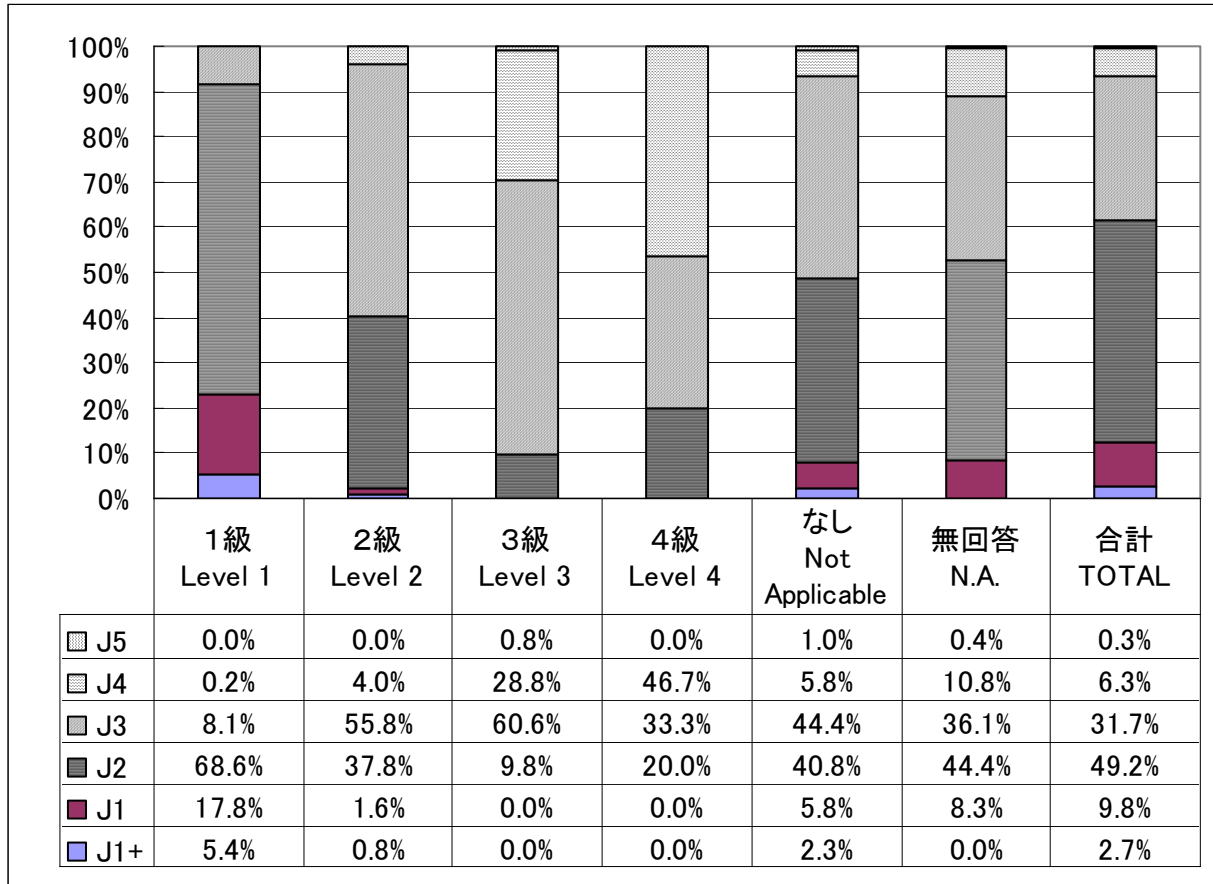
国 Countries	都市 Cities	J1+ 800-600pt	J1 599-530pt	J2 529-420pt	J3 419-320pt	J4 319-200pt	J5 200-0pt	合計 Total
日本 Japan	東京 Tokyo	22	86	340	119	7	0	574 *
	大阪 Osaka	4	23	75	25	1	0	128
	札幌 Sapporo	0	2	10	3	0	0	15
	仙台 Sendai	0	1	23	22	1	0	47
	千葉 Chiba	2	11	38	15	0	0	66
	横浜 Yokohama	2	6	18	14	4	0	44
	新潟 Niigata	0	1	6	4	0	0	11
	名古屋 Nagoya	3	8	38	19	1	0	69
	広島 Hiroshima	1	5	15	4	2	0	27
	福岡 Fukuoka	0	4	29	6	0	0	39
	大分 Oita	3	8	35	9	1	0	56
	静岡 Shizuoka	0	1	10	6	1	0	18
	日本国内計 Japan Sub-Total		37	156	637	246	18	0
米国 U.S.A.	ロスアンゼルス Los Angeles	1	2	1	0	2	0	6
	ソルトレイク シティ Salt Lake City	1	0	1	4	1	0	7
カナダ Canada	トロント Toronto	0	1	1	2	2	0	6
	バンクーバー Vancouver	0	2	1	3	0	0	6
フランス France	パリ Paris	1	0	8	12	4	0	25
ドイツ Germany	ボーフム Bochum	0	2	11	9	2	0	24
スイス Switzerland	ジュネーブ Geneva	0	0	0	9	1	0	10
英国 U.K.	ロンドン London	0	0	4	7	1	0	12
中国 China	香港 Hong Kong	0	5	76	113	30	5	229
タイ Thailand	バンコク Bangkok	5	2	52	119	43	1	222
シンガポール Singapore	シンガポール Singapore	0	0	23	20	2	0	45
オーストラリア Australia	シドニー Sydney	1	0	3	4	2	0	10
	ブリスベン Brisbane	0	0	7	5	1	0	13
	メルボルン Melbourne	0	0	8	11	4	1	24
海外計 Overseas Sub-Total		9	14	196	318	95	7	639
総計 Grand Total		46	170	833	564	113	7	1733

* 受験者数 575 名だが、失格のため 1 名除外済み。

* This figure does not include one examinee who was later disqualified from the test. The actual number of examinees was 575.

JLRT と日本語能力試験

JLRT & Data Related to Japanese Language Proficiency Test

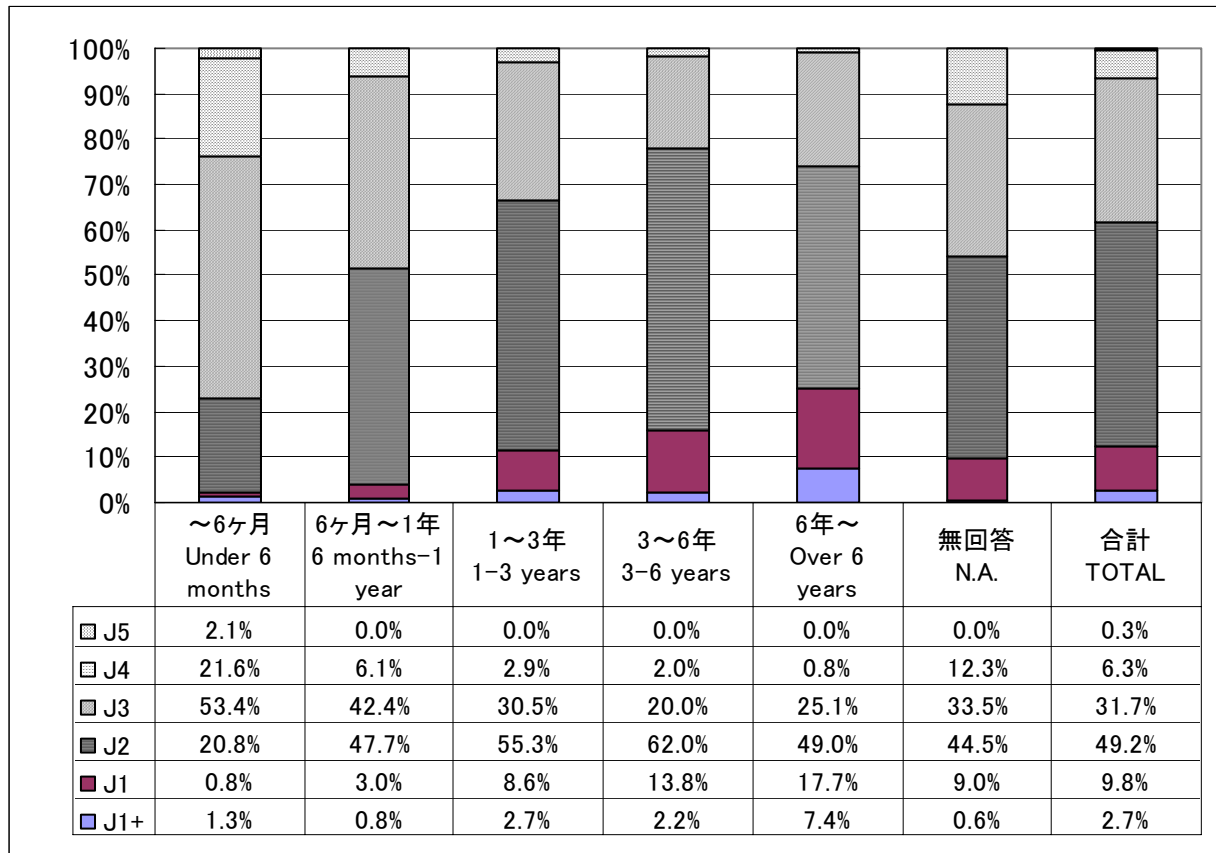


	800-600 J1+	599-530 J1	529-420 J2	419-320 J3	319-200 J4	199-0 J5	合計 TOTAL
1級 Level1	34	112	432	51	1	0	630
2級 Level2	2	4	94	139	10	0	249
3級 Level3	0	0	13	80	38	1	132
4級 Level4	0	0	3	5	7	0	15
なし Not Applicable	7	18	127	138	18	3	311
無回答 N.A.	0	20	107	87	26	1	241
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験者の滞日期間と JLRT



Length of Stay in Japan & JLRT

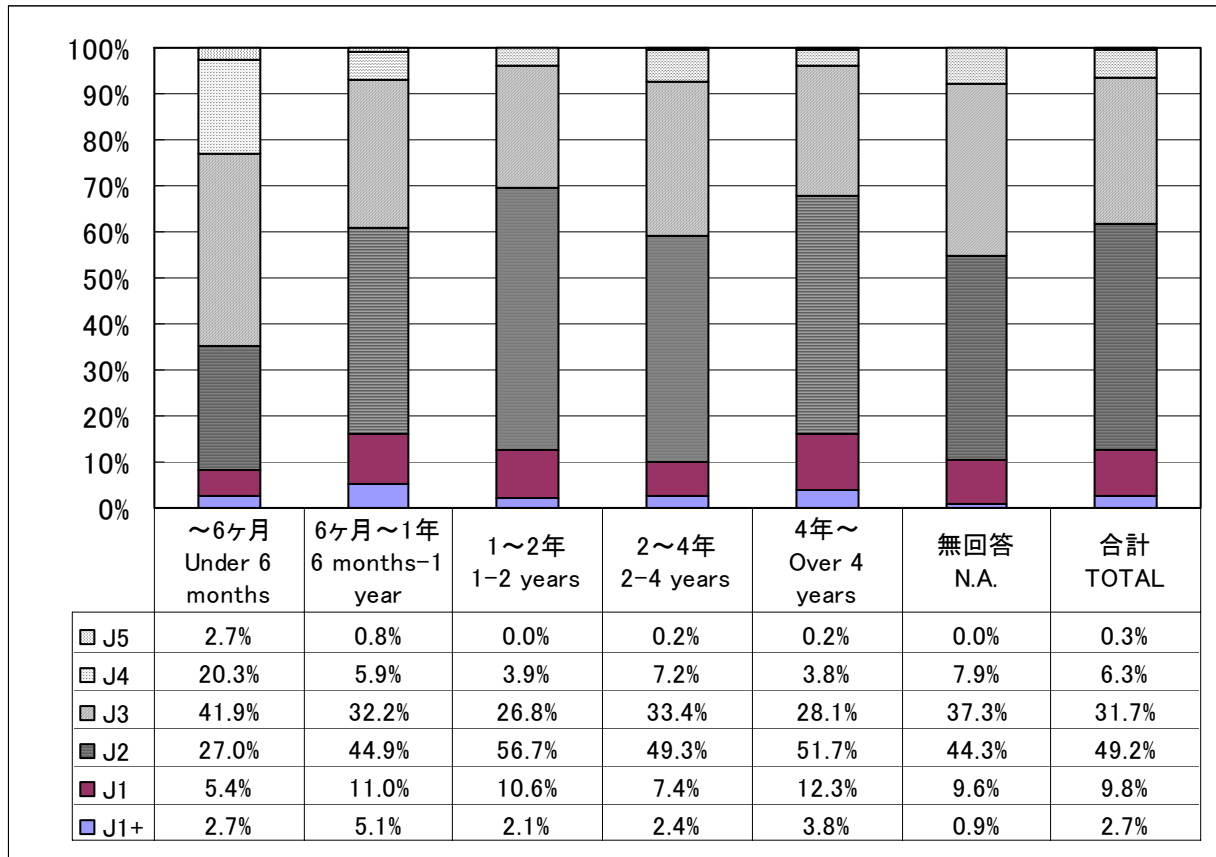


	800-600 J1+	599-530 J1	529-420 J2	419-320 J3	319-200 J4	199-0 J5	合計 TOTAL
～6ヶ月 Under 6 months	3	2	49	126	51	5	236
6ヶ月～1年 6 months-1 year	1	4	63	56	8	0	132
1～3年 1-3 years	11	35	225	124	12	0	407
3～6年 3-6 years	9	56	251	81	8	0	405
6年～ Over 6 years	18	43	119	61	2	0	243
無回答 N.A.	1	14	69	52	19	0	155
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験者の学習期間と JLRT



Time Spent Learning Japanese & JLRT

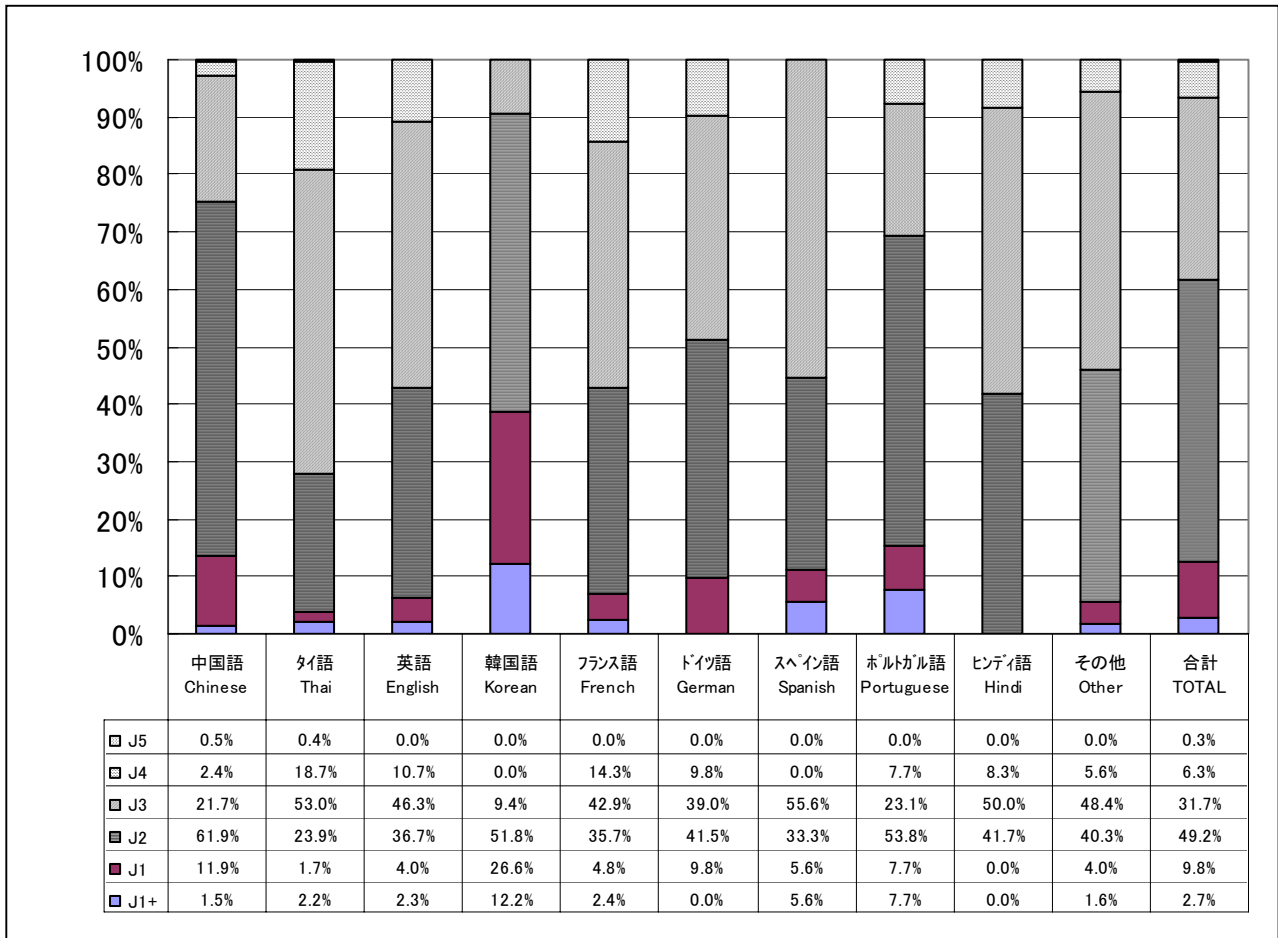


	800-600 J1+	599-530 J1	529-420 J2	419-320 J3	319-200 J4	199-0 J5	合計 TOTAL
～6ヶ月 Under 6 months	2	4	20	31	15	2	74
6ヶ月～1年 6 months-1 year	6	13	53	38	7	1	118
1～2年 1-2 years	6	30	161	76	11	0	284
2～4年 2-4 years	11	34	226	153	33	1	458
4年～ Over 4 years	16	51	215	117	16	1	416
無回答 N.A.	2	22	101	85	18	0	228
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験者の母語と JLRT



Mother Tongue & JLRT

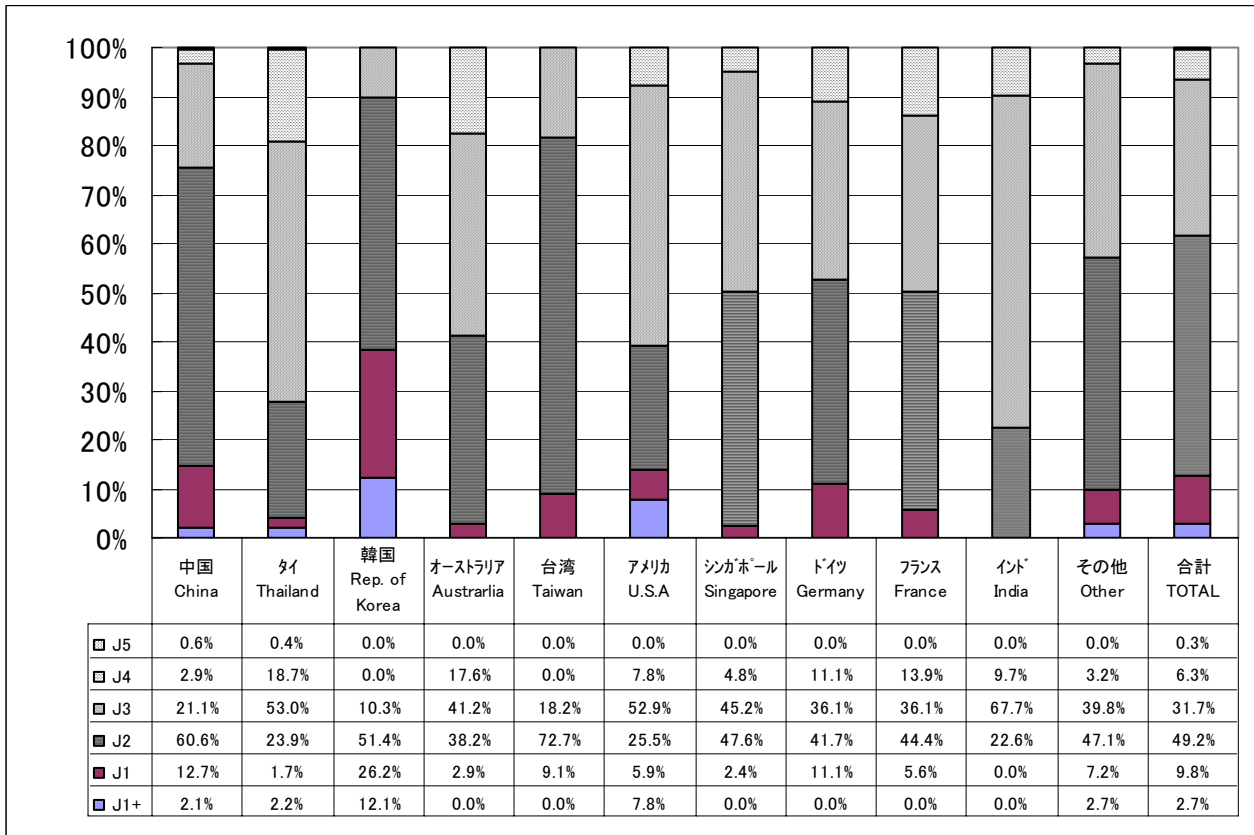


	800-600	599-530	529-420	419-320	319-200	199-0	合計
	J1+	J1	J2	J3	J4	J5	TOTAL
中国語 Chinese	12	93	484	170	19	4	782
タイ語 Thai	5	4	55	122	43	1	230
英語 English	4	7	65	82	19	0	177
韓国語 Korean	17	37	72	13	0	0	139
フランス語 French	1	2	15	18	6	0	42
ドイツ語 German	0	4	17	16	4	0	41
スペイン語 Spanish	1	1	6	10	0	0	18
ポルトガル語 Portuguese	1	1	7	3	1	0	13
ヒンディ語 Hindi	0	0	5	6	1	0	12
その他 Other	2	5	50	60	7	0	124
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験者の国・地域と JLRT



Country/Region & JLRT

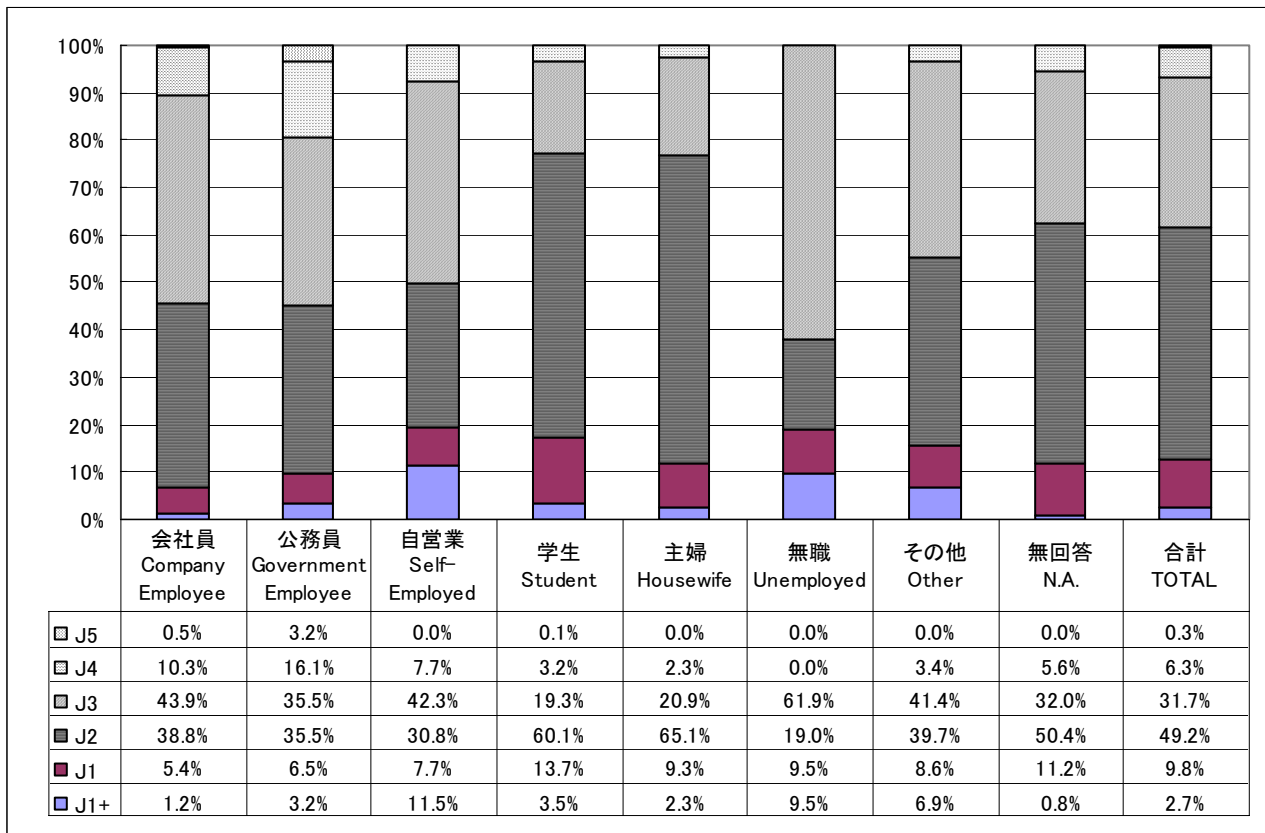


	800-600 J1+	599-530 J1	529-420 J2	419-320 J3	319-200 J4	199-0 J5	合計 TOTAL
中国 China	15	89	425	148	20	4	701
タイ Thailand	5	4	55	122	43	1	230
韓国 Rep. of Korea	13	28	55	11	0	0	107
オーストラリア	0	2	26	28	12	0	68
台湾 Taiwan	0	5	40	10	0	0	55
アメリカ U.S.A	4	3	13	27	4	0	51
シンガポール Singapore	0	1	20	19	2	0	42
ドイツ Germany	0	4	15	13	4	0	36
フランス France	0	2	16	13	5	0	36
インド India	0	0	7	21	3	0	31
その他 Other	6	16	104	88	7	0	221
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験者の職業と JLRT



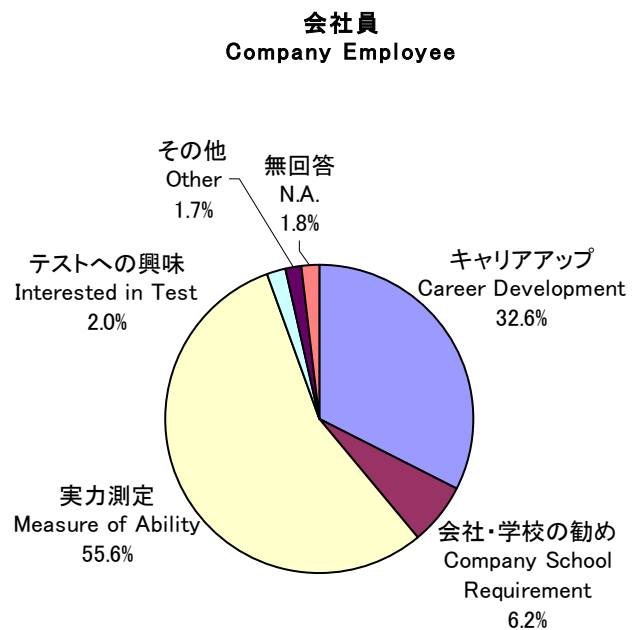
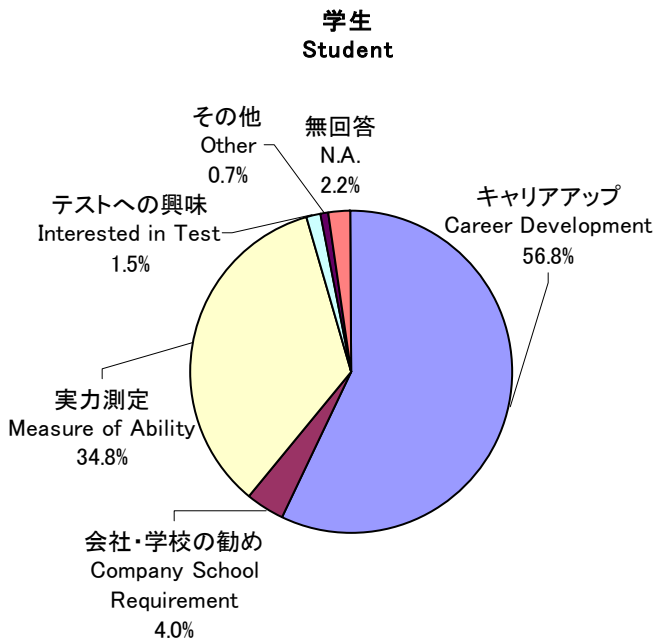
Occupation & JLRT



		800-600	599-530	529-420	419-320	319-200	199-0	合計
		J1+	J1	J2	J3	J4	J5	TOTAL
会社員	Company Employee	7	32	231	261	61	3	595
公務員	Government Employee	1	2	11	11	5	1	31
自営業	Self-Employed	3	2	8	11	2	0	26
学生	Student	24	93	408	131	22	1	679
主婦	Housewife	1	4	28	9	1	0	43
無職	Unemployed	2	2	4	13	0	0	21
その他	Other	4	5	23	24	2	0	58
無回答	N.A.	1	14	63	40	7	0	125
合計	TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578

受験目的

Reasons per Occupation



全受験者 All Examinees

	800-600 J1+	599-530 J1	529-420 J2	419-320 J3	319-200 J4	199-0 J5	合計 TOTAL
キャリアアップ Career Development	18	73	342	187	27	0	647
会社・学校の勧め Company School Requirement	2	1	21	35	7	2	68
実力測定 Measure of Ability	19	63	317	217	53	2	671
テストへの興味 Interested in Test	1	2	15	9	1	0	28
その他 Other	2	1	6	8	3	1	21
無回答 N.A.	1	14	75	44	9	0	143
合計 TOTAL	43	154	776	500	100	5	1578